



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2020年9月9日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY 2001E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、まだ韓国側を出港しておりませんが、台風等の影響により、現時点で以下のとおり、スケジュールが大幅に遅れております。

お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We are informing the customers that the vessel has not left the Korean side yet, but due to the effects of typhoons and other factors, the schedule is significantly delayed at this point as follows. We apologize the inconvenience, and thank you for your understanding.)

【記】

M/V PANCON HARMONY 2001E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	9/8 0800	9/8 0900	9/10 0001	9/6	
ULSAN	9/10 0300	9/10 2000	9/11 0300	9/6	
SHIMIZU	9/12 1700	9/12 1800	9/13 0100	9/8	
TOKYO	9/13 0900	9/13 1000	9/13 1500	9/9	
TOYOHASHI	9/14 0500	9/14 0600	9/14 1300	9/10	
YOKKAICHI	9/14 1500	9/14 0600	9/14 2200	9/10	
NAGOYA	9/14 2330	9/15 0030	9/15 0600	9/10	
ULSAN	9/16 1800	9/16 1900	9/17 0200	9/12	
BUSAN	9/17 0400	9/17 0500	9/17 2300	9/13	

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上